



CLASSIQUES
GARNIER

« Glossaire », *Le Promenoir de Monsieur de Montaigne*, p. 169-190

DOI : [10.15122/isbn.978-2-8124-5703-6.p.0170](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-8124-5703-6.p.0170)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 1996. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

GLOSSAIRE

[texte et variantes]

age, 32 : époque ; 164 : vie ; [bas ---], 65 : petite enfance
abondant [d'---], 143, 147 : de plus
accession, 116 : arrivée
accessoires, 78 : conséquences
accident, 47 : conséquence ; 51, 119, 157 : événement ; 51 :
péripétie d'un récit
accointances, 86 : relations personnelles
accuser, 84, 115, 144, 155 : trahir, dévoiler
acquest, 82 : acquisition
action, 80 : comportement
admirer, 37 : considérer avec étonnement
adonc, 105, 143, 163 : alors, donc
adresse, adresse, 114 : pratique habile ; 107 : recours
avantageux, 61 : qui assure la supériorité de son possesseur
adventure, aventure, 41 : trame d'un récit ; 51 : péripétie dans un
récit ; [à l' ---], 59, 111, 142, 143 : peut-être, 159 : par hasard ; aven-
ture, aventure [d' ---], 50 : par hasard ; 65 : 111 : peut-être ; [par -
--], 159 : par hasard
advertence, 65 : connaissance
affecter, 44 : manifester un sentiment
affecterie, 79 : apprest destiné à embellir
affections, 119, 161 : sentiments
affeté, 94 : affecté
agir, 118, subst.: comportement
aiguillon, 63, 83 : incitation
ains, 34, 78 : mais aussi ; 61, 63, 85, 94, 98, 124, 142, 143, 165 :
mais plutôt ; 153 : ou plutôt
ainsi que, 159 : une fois que
ainsin, 83, 92, 115 : de cette manière
air [de cét ---], 92 : sur ce ton ; [de mesme ---], 47 : semblable
ajoliver [s'---], 149 : se parer de
alienation, 126 : éloignement à l'égard de quelqu'un
allanguir [s'---], 73, 123 : s'affaiblir

aller [au long ---], 124 : à la longue ; [au pis ---], 74, 148 : à la rigueur ; [--- après], 158 : suivre
 allumette, 142 : stimulant
 altéré, 93 : troublé
 ambage, 37 : détour
 ambuche, 69 : piège
 amollir, amolir, 90 : adoucir ; 164, 166 : attendre
 amorces, 75, 98 : attraits
 amoureuxment, 168 : avec amour
 amoureux, 33, 35 : qui traite de l'amour
 amuser, 73 : occuper ; [s' ----], 149 : s'arrêter à
 anatomiser, 93 : analyser
 appareil, 140 : apparat
 apparer [s'---], 113 : adopter un sentiment (possible erreur du prote pour "s'appaster", voir ce mot)
 appaster [s'---], 113 : se délecter d'un sentiment que l'on éprouve
 appelle [cela s'---], 32, 89, 119, 126, 142, 146 : cela signifie, cela revient à
 appetit, 72, 74, 76, 83, 89 : désir ; [à son ---], 79 : à son goût
 apresdisnée, apresdinée, 84, 137 : après-midi
 après [par ---], 67, 80 : par la suite
 ardeur, 90, 116, 122, 166 : chaleur intense ; 129 : désir pressant
 ardre, 124 : briller
 arracher, 157, subst.: arrachement
 arrester, 88 : demeurer
 art, 125 : ruse
 aspect, 82, 165 : vue
 aspre, 96, 110, 128 : douloureux ; 132, 158 : violent (pour un sentiment ou une sensation)
 assaisonné, 110 : accompagné agréablement
 assaisonnement, 75, 79, 116 : surcroît d'agrément
 assaisonner, 33, 104 : accompagner agréablement
 assistance, assistance, 83 : présence ; 146 : réunion
 assoeir [--- la pensée sur], 94 : se mettre à penser à
 atteinte, 81, 90 : accès d'un mal
 attenter à, 52, 149 ; [--- de], 84 : tenter de
 attoucher, 98 : toucher
 attrâiner, 164 : traîner

attrape, subst. fém. 69 : piège
 attrempance, attrempence, 147 : tempérance
 aucun, 40, 66 : quelque ; 113, 121 : quelconque
 aucunement, 137 : en quelque manière
 autant [d' --- que], 50, 56, 61, 65, 78, 94, 118, 119, 120, 144, 145, 147 : parce que (causal)
 avaller [s'---], 155 : se jeter
 avantage, advantage, 138, 143 : intérêt
 aymable, 65, 89 : digne d'être aimé
 babil, 149 : bavardage importun
 babiller de, 148 : bavarder avec malveillance
 Babilonique, 91 : babylonien
 ballancer [--- qq chose contre qq'un], 165 : rivaliser en qq chose avec qq'un
 bandé sur, 127 : concentré sur
 barbouiller, 50 : embrouiller
 bas, 86 : de basse extraction
 bastant [être --- à], 117 : être capable de
 batterie, 112, 116 : assaut
 bavasser, 149 : bavarder
 beatifier, 61 : rendre heureux
 beau [avoir ---], 164 : faire inutilement
 bellement, 151 : doucement
 beneficence, 61, 87 : bienveillance
 benignité, 136, 167 : bienveillance
 benin, 84 : paisible ; 106 : bienveillant
 bergeail, 65 : bergerie
 besoin [au ---], 49, 56, 65, 117 : lorsqu'il le faut
 biendire, 70 : faconde
 bonde, 106, 133 : trou d'écoulement ; [à larges ---], 158 : à grands flots
 borner, 72 : limiter
 bouchon [tourné à ---], 155 : la tête cachée dans l'oreiller
 bout [haut ---], 81 : place d'honneur à table
 bresche [faire ---], 116 : ouvrir une brèche
 broche [couper --- à], 93 : interrompre
 brutal, 75, 79 : bestial ; 149 : stupide
 butte, 76 : cible

caballe, 35, 118 : science
 cadence, 71, 114 : rencontre harmonieuse
 canoniser [se ---], 33 : se faire passer pour exemplaire
 capable, 128 : large
 capital, 74, 129 : essentiel ; 160 : passible de mort ; 66 : principal
 caquet, 150 : prolixité
 carriere [montrer la --- ouverte à], 41 : offrir l'occasion de
 carte [porter la --- blanche], 55 : capituler sans condition
 cas, [faire son --- à part], 42 : déroger à la règle commune
 cayers, 38 : texte
 celer, 40 : dissimuler
 chaire, 84 : chaise
 chaleur, 122, 158 : ardeur
 champ, 90 : lieu d'un combat ; (au plur.), 105, 109 : campagne ; [au
 bout du ---], 52 : finalement
 change, 49 : subst. masc. changement ; 74 : rétribution ; 52 : échange
 charge, 150, 160 : mission
 charger, 143, 161 : prendre sur soi
 charitable, 63 : bienveillant
 charité, 57 : amour
 charmé, 131 : épris ; 104 : envoûté
 charmer, 74, 95 : envoûter, 150 : apaiser par un artifice
 chasses, 70, 79 : beautés
 chastouilleux, 52 : délicat
 chatouiller, 125 : exciter agréablement ; [se --- à], 147 : se plaire à
 chef, 31 : point particulier ; [mener à ---], 96 : achever
 chèrement, 57, 66, 97 : avec grande affection
 chetif, 32, 45, 50, 76, 82, 85, 101, 108, 125, 131, 141, 148, 164,
 166 : miserable
 chetiveté, 53 : faiblesse
 choix [sur le --- de], 87 : parmi le grand nombre de
 climat, 108 : région du monde
 combien que, 73 : bien que
 comme celle qui, 115 : étant donné qu'elle
 commencement [du ---], 107, 123, 162 : tout d'abord
 comment que, 114 : de quelque manière que
 commerce, 73, 76, 143 : relations
 commission, 53, 149 : charge

commune, 144, subst. fém.: le peuple
compagnie, 79 : suite
compagnon [faire du --- avec], 147 : prétendre se lier avec un supérieur
complexion, 148 : tendance à adopter un comportement
conception, 41, 50, 76 : création de l'esprit
concert, 62, 71, 114 : rencontre harmonieuse d'éléments divers
concurrence, 90 : rencontre brusque ; 62 : convergence
condition, 34 : situation dans laquelle se trouve une personne
conduite, 101 : maniement
confisquer, 64 : assigner par acte d'autorité
confondre, 77 : abattre
conscience [faire --- de], 50, 136 : avoir scrupule à
considération [par la --- de], 75 : en considérant
consommation, 116 : perfection
constamment, 117 : avec constance
consulter, 110 : examiner pour délibérer
contenter, 73 : donner du plaisir ; [se --- de], 128 : tirer satisfaction de
contraindre [se ---], 110 : se retenir
contraste, 96 : dilemme
contrecarre, 122, subst. fém.: résistance
contrepeser, 104 : équivaloir
controuver, 146 : inventer
correction, 37 : attitude par laquelle on prétend corriger un travers
correspondance [de --- avec], 114 : de connivence avec
correspondant, 117 : harmonieux
coter, 37 : citer
couché, 31 : inscrit
coucher, 37, 39, 47 : inscrire
couleur, 123 : prétexte
coulpe, 33, 93, 134, 155, 160 : faute
coup, 55, 80, 117, 128, 129, 134, 138, 141, 147, 157 : fois ; [à ---],
95, 107, 115, 162 : tout à coup
coupé, 110 : abrupt
cuppelle, 147 : petite coupe d'expérimentation
courage, 66, 88 : coeur
courant, 122 : galopant
courre, 120, 154 : courir

courtoisement, 109 : noblement
 court [demeurer ---], 106 : être prisonnier
 couver, 84 : tramer
 couvrir, 31, 52, 103 : dissimuler
 creve-coeur, 129, 135, 139, 148 : chagrin
 cru, crud, 41, 69 : sans apprêt ; [à ---], 99 : à vif
 cuider, 52 : s'efforcer de ; 61, 63, 80, 147 : croire ; 128 : être sur le point de
 cuisant, cysant, 90, 123, 132, 166 : brûlant
 cuisson, 128 : brûlure
 curieusement, 35 : avec grand soin
 darder, 99 : décocher
 davantage, 42, 45, 60, 74, 77, 113, 146, 160 : de plus
 débattre, 40 : contester
 débordement, 60 : excès
 deception, 123 : tromperie
 décliner, 166 : passer à un état psychologique moins tendu
 découvrir, descouvrir, 114, 124, 155 : révéler ; [se ---], 110 : déclarer ses sentiments, 146 : révéler sa nature
 defailly, 167 : pâmé
 deffensive, 113, subst.: défense
 defferer, 68 : accorder
 dégorgé, 157, écoulé
 dégorgement, 157 : écoulement
 delivrance, 55 : mise en liberté
 démesler, 37 : distinguer ; 56 : régler ; [se ---], 136 : se libérer
 dénier, denier, desnier, 42, 85, 136, 144 : refuser
 denigreur, 143, subst. : contempteur
 denuer de, 64 : priver de
 partir, 143, 146, 153 : attribuer
 depescher, despecher, despescher, 123 : régler rapidement ; 133 : communiquer brutalement
 dépiter, 89 : maudire
 déplaisir, desplaisir, 51, 80 : désagrément
 déplier, desplier, 116 : déployer
 déplorable, deplorable, 157, 159, 163, 166 : digne de compassion
 deposable, 63 : qui mérite d'être destitué
 déposer, deposer, 63 : destituer ; 64 : remettre

deprimer, 147 : abaisser
 depuis, 31, 47, 135, 168 : après
 des-advoué, 38 : qui n'est pas attribué à son auteur
 desadvouer, 137 : refuser de reconnaître
 desastré, 95 : malheureux
 déserté, 107 : abandonné
 désertion, 122 : abandon
 désigné, dessigné, 103 : préparé à dessein ; 108 : projeté
 designer, 75 : démontrer
 desolé, 106, 108, 138, 141, 157 : accablé ; desolée, 153, subst. :
 femme éplorée
 despouiller, 64, 146 : se défaire de
 detester, 147 : maudire
 detraction, 146, 149 : dénigrement
 détremper, detremper, 90, 109, 166 : mouiller
 devant, 52 : avant
 développer [se ---], 130 : se dégager
 devis, 128 : conversation
 dextrement, 110 : adroitement
 diaprè [se ---], 45 : se parer de manière voyante
 dilection, 48 : affection
 dire [à ---], 105 : manquant
 discourant, 40 : empli de discours
 discourir, 33 : contester
 discours, 31, 98 : réflexion
 disgratié, 45 : privé de toute faveur
 disposer, 144 : régler ; [se --- de], 96, 155 : se préparer à
 dissoute, 68 : fondue
 distribuer, 64 : donner largement ; 79 : affecter
 distribution, 38 : attribution
 divertir, 94, 124 : amener à d'autres idées ; 90, 91, 161 : détourner
 divulsion, 132 : séparation violente
 doctrine, 37, 45 : théorie ; 74 : science
 doléance, 94 : chagrin
 dolent, 127, 141, 166 : qui souffre
 donner, 156, 167 : frapper ; [--- jusque à], 144 : accéder à
 drapeur, 148 : médisant
 drapper, 148 : médire

dresser, 36, 68, 77 : préparer
 durant que, 67 : tant que
 durer, 124 : s'attarder ; 137 : paraître long
 éblouy, esblouy, 94 : trompé ; 103, 152 : éperdu
 effectuer, 119, 123, 160 : accomplir
 effet, effect, 74, 121 : action ; 150 : exécution ; [en ---], 77 : en réalité
 effort, 96, 109, 116, 128, 138, 160, : atteinte, coup
 élancement, eslancement, 94, 128 : trouble violent
 embesongné, 105 : occupé
 émouvoir, esmouvoir, 141 : provoquer ; [--- à], 47, 107 : inciter à
 empesché, 105 : embarrassé
 empestré, 136 : engagé
 empirable, 76 : sujet à dégradation
 emporter, 52, 59, 77, 113, 123, 138, 149 : remporter ; [--- à], 59, 91 : inciter à un sentiment extrême
 enamourer [s'---], 77, 81 : s'éprendre
 enclavé, 62 : inclus
 enfançon, 153 : petit enfant
 enflammer [s'---], 78, 81 : s'éprendre
 enquêtes [se mettre sur les --- de], 132 : s'inquiéter de
 ensouffré, 160 : sur le point de s'enflammer
 entre-accueillir [s'---], 168 : se rencontrer de manière intime
 entre-battre [s'---], 48 : se battre l'un contre l'autre
 entre-faire, entrefaire [s'---], 48 : se faire mutuellement
 entre-mains, 50 : entre les mains
 entre-sucer [s'---], 168 : se sucer mutuellement
 entreluisant, 155 : brillant dans l'obscurité
 entremettre [s'---] de, 67 : se mêler de
 entresuivre [s'---], 101 : s'ensuivre
 épineux, 107 : désagréable
 ergotteur, 40 : personne pointilleuse à l'excès
 erreur, 99 : long trajet plein de détours
 esbattre [s'---], 109 : s'amuser
 eschappée, eschapée, 90, : issue, 111 : échappatoire
 escient [à bon ---], 67, 112, 123, 143 : véritablement
 eslancer, 110 : troubler profondément
 eslargi, 103 : qui a pris le large

eslargir, 61 : donner
 eslection [faire --- de], 143 : choisir
 eslire, 97 : choisir
 espreindre, 109 : exprimer un liquide
 esprit, 82, 98, 116, 160 : principe vital
 estoffe, 81 : condition sociale
 estomach, 128 : sein
 estonné, 91, 107 : frappé de stupeur
 estonnement, 124 : épouvante
 estonner, 107 : abattre
 estourdie [à l'---], 87 : sans réfléchir
 estre, subst., 59 : existence ; 87, 104 : fait d'avoir une certaine qualité ou condition
 estrener, 66 : partager
 estrete, 97 : élancement
 eterny, 128, 162 : étendu à terre
 eventer, 37, 115 : découvrir une ruse
 exagerer, 93 : développer un propos
 excellence, 42, 74, 144 : supériorité
 execrable, 167 : qui doit être détesté
 execrer contre, 145 : maudire
 execution [de grande ---], 148 : qui accomplit des exploits
 exempter de [s'---], 70, 77 : se dispenser de
 exercice, 144, 149 : action accoutumée
 exploict, 159 : action menée à bien
 exquis, 44 : supérieur
 face, 38, 168 : apparence ; [de prime ---], 80 : tout d'abord
 facheux, fascheux, 78 : désagréable
 faction, 56 : conspiration
 faillir, 89, 112 : manquer ; 144 : échouer
 fantaisie, fantasie, fantesie, 98 : esprit ; 146 : imagination
 fantasier [se ---], 114 : imaginer
 fantastiquer [se ---], 114 : imaginer
 fascher à qq'un, 59, impersonnel : être pénible
 fasciner, 131 : captiver
 faste, 37 : motif de gloire
 fatal, 96, 116 : voulu par le destin
 feintise, 118 : mauvaise foi

fermeté, 120, 122 : constance
 feuilleter, 105 : fouiller méthodiquement
 fiance, 126 : confiance
 fier, 58 : farouche
 fierement, 168 : farouchement
 fievrement, 168 : ardemment [hapax, ou coquille probable pour "fierement"]
 figurer, 94 : décrire
 fil, 51, 76 : suite d'une conversation ou d'un récit
 fin, 51, 123, 142 : rusé
 finement, 114, 116 : subtilement
 finesse, 37 : ruse
 flamber, 124 : briller
 fois [à ceste ---], 137 : cette fois-là
 fondre, 128 : s'effondrer
 fondu, 98 : décomposé
 forcené, 130, 154 : insensé
 forcener, 101, 160 : perdre la raison
 forcenerie, 87 : folie
 forcer, 100, 134 : faire rendre les armes
 force [à ---], 111 : de force
 fors, 156 : sauf
 fortune, [faire de patience ---], 55 : tenter par la patience d'améliorer son sort
 foudre éclairant, 122, subst. masc. : éclair
 fourbe, 155, subst. fém. : tromperie
 fourmilere, fourmilliere, 105 : foule
 fourrager, 77, 95 : dévaster
 fourrer, 156 : enfoncer violemment
 foy [à la ---], 166 : en toute confiance
 fraude, 123, 126 : ruse
 friponner, 91 : savourer un plaisir en cachette
 fruit, 65, 76, 99, 132 : profit ; 140 : progéniture ; 166, 167 : jouissance d'un bien
 fureter, 105 : fouiller
 fusée, 37 : fil
 galler, 147 : gratter
 garder de, 42, 53, 61, 143 : empêcher

garde [se tenir en ---], 51 : bien se conduire
 gehenne, 127 : tourment
 genereux, 161 : noble
 genet, 144 : petit cheval de race espagnol
 genie, 71, 108 : caractère particulier
 gentil, 52, 67, 89, 91, 124, : noble
 gentillesse, 31, 45, 69, 71, 74, 77, 80 : raffinement
 glorieux, 32, 37, 45 : orgueilleux ; 53 : fier ; 40, 63, 88, 111 : qui apporte la gloire
 gourmander, 134 : maîtriser
 gourmer, 146 : blâmer
 gouvernement, 102 : maîtrise
 gratelle, 147 : menue gale
 grief, 137 : grave ; 128 : douloureux
 habile, 65, 143, 145 : intelligent
 habituer [s' ---], 107 : s'établir dans un pays
 hauteuse, 143, 149 : noblesse
 hazard [se mettre en --- de], 123 : s'exposer à
 heure [à ceste / cette / cett' ---], 33, 47, 50, 59, 92, 150, 154, 163 : maintenant ; [à l'---], 136 : sur l'heure ; [pour cette ---], 117 : pour l'instant ; [à toute ---], 40, 49 : à chaque instant ; [en peu d'---], 81 : en peu de temps
 humer, 82, 162 : absorber
 imbecilement, 129 : faiblement
 imparfait, 43 : inachevé
 imperieux, 74, 87 : dominant
 incouplable, 153 : innocente
 infirme, 49 : faible
 inflammation, 96 : ardeur
 influencer, 79 : faire pénétrer
 infusion, 168 : action de verser un liquide
 ingerer [s'--- de], 135 : se mêler de
 insipide, 89 : dépourvu du sens du goût
 inspection, 82, 165 : fait de regarder
 inspirer, 79, 95, 158, 166 : insuffler
 instance, 135 : prière
 intelligence, 73, 76 : relation étroite
 intéresser, 148, subst. : fait de nuire à

interest, 45 : dommage, 130 : perte
 interject, 128 : contretemps
 intermede [par ---], 72, 74 : en passant
 invention, 112 : moyen ingénieux
 inviolablement, 63 : sans dérogation possible
 irriter, 90 : exciter
 jaçoit que, 83, 146 : bien que
 jalousie, 134 : respect sourcilleux
 jeu de prix, 75 : concours
 joint que, 136, 143 : de plus
 jour [s'ouvrir à plein ---], 105 : apparaître clairement ; [mettre au ---],
 33 : publier
 lamenter, 157 : déplorer
 laschement, 56 : mollement
 légalité, 142 : respect des lois
 legion, 83 : grand nombre
 levé, 62 : ôté
 liaison, 49 : parenté
 lict à manger, 81 : lit de table
 lieu, 40, 42, 43 : passage d'un ouvrage ; 81, 108, 134 : condition
 sociale ; [avoir ---], 144 : avoir sa place ; [tenir autant de --- à], 39 :
 contribuer autant à
 livret, 31, 33, 53, 58 : petit livre
 loger, 48, 49, 71 : assigner une place à
 loyaument, 133 : loyalement
 lumière [mettre en ---], 31 : publier
 lustre, 33 : apparence ; 44, 150, 155 : éclat
 madré, 123 : rusé
 main [soubs ---], 114 : secrètement ; [prester la ---], 56 : aider
 maîtriser, 107 : soumettre à son autorité
 majeur, 59, 63 : ancêtre
 manière [par --- d'acquit], 124 : par pure obligation
 marastre, 139 : belle-mère indigne
 marchander à, 160 : être sur le point de
 marché [avoir meilleur ---], 143 : faire avec la plus grande facilité ; [à bon --- faire], 77 : en comptant au plus juste
 marital, 128 : matrimonial
 marquer, 65 : énoncer ; 70, 79 : désigner

marry, 64 : contrarié
 martelé, 82 : frappé violemment
 massif, 72 : matériel, concret
 mechoir, 126 : arriver malheur
 merveille, 71 : grâce supérieure ; 103 : chose extraordinaire
 merveilleux, 159 : extraordinaire
 mesmement, 40, 76, 88, 91, 106, 121, 145 : surtout
 mespriseur, 143, subst. : contempteur
 mestier [de son ---], 82 : à sa façon
 mesurer, 107 : parcourir
 mettre à, 142 : réduire qq'un contre son gré à une activité
 meurtrir, 109, 164, 167 : faire mourir
 mignardise, 104 : douceur
 milice, 148 : armée
 milliace, 146 : nombre incalculable
 miracle, 35 : merveille ; 70, 79 : événement extraordinaire ; [faire ---], 149 : avoir un comportement exceptionnel
 moelles, 122 : le plus intime de l'être
 moins [et non ---, que non ---], 83, 112 : ainsi que (après négation)
 mol, 102 : aisé à fléchir ; 51, 90, 115 : voluptueux ; 81 : faible
 mollesse, 104 : volupté
 mondain, 35 : d'ici bas
 morfondre [se ---], 52 : perdre beaucoup de temps à chercher une chose qui ne donnera pas satisfaction
 mousse, 122 : faible
 mouvoir, 92 : agiter ; [--- à], 64, 107 : inciter à
 mutuellement, 41, 112 : en retour
 my-chemin, 150, subst. : moitié
 nacelle, 139 : petite barque
 neantise, 48 : nullité
 nécessité, 77, adj. : contingent
 nepente, 72 : philtre dissipant la mélancolie
 nerfs, 168 : forces
 nettement, 73 : clairement
 notamment, 112, 129 : surtout
 nourri, 66, 96 : élevé
 nourrir, 57, 65, 69, 86 : élever
 occasion, 47, 66, 130 : motif ; [aux ---], 39 : le cas échéant ;

occasion [sur ceste ---], 34 : à ce propos
 oeillade, 69, 90, 92, 104 : regard jeté sur une personne
 office, 80 : fonction ; 150 : exécution d'une charge ; 151 : service ;
 161 : exercice d'une faculté
 offusqué, 125 : qui a l'esprit troublé
 offusquer, 103, 166 : obscurcir la vue ou l'esprit
 oindre, 164 : frotter pour ôter une tache
 ombrageux, 95 : ombreux
 ombre, 96 : apparence trompeuse ; [sous --- que], 33 : sous prétexte que
 oncques, onques, 50, 133 : jamais
 ondoyer, 167 : hésiter entre deux sentiments contraires
 ord, 112 : impur
 ordre [mettre --- que], 51 : faire en sorte que ; [mettre --- à], 133 :
 pouvoir à
 Orient, 164 : jeunesse pleine d'éclat
 orienter, 150 : faire briller
 outré, 137 : accablé
 ouverture, 115 : confiance
 ouvrier, 38, 44 : auteur
 ouy, 118 : voire : [--- quand], 132 : même si ; [--- mesmes], 43, 48,
 49, 132 : même ; [---... mesmes], 62 : même ; [--- bien], 72, 94, 148,
 149 : mais assurément
 pair, 143 : compagnon ; [aller du --- avec], 64 : égaliser
 pallier, 148 : dissimuler
 panchant [donner le ---], 114 : donner le coup décisif
 panteler, 90 : palpiter
 paravant, 115 : auparavant ; [--- que de], 137 : avant de
 parentage, 49 : parenté
 parler, 69, 100, subst. : art de converser
 parmy cela, 35 : entre autres
 paroist [il --- que], 77 : on voit que
 parricide, paricide, subst., 167 : meurtrier de son enfant ; 165 :
 meurtre du souverain
 part, 105 : lieu, 132 : participation ; 160 : côté ; [de ceste ---], 49 :
 dans ce domaine ; [de ceste --- de], 128 : du côté de ; [de sa ---],
 94, 104, 131, 159 : de son côté , [de leur ---], 35 : de leur côté ; [faire
 --- à qq'un à qq. ch.], 65 : faire bénéficier qq'un de qq. ch.

partement, 47 : départ
 particulier, 59, subst.: vie de particulier [par opposition à celle du Prince] ; [en son ---], 117 : en ce qui la concerne particulièrement
 parties, 37 : adversaires dans un débat
 passer, 143 : surpasser ; [--- pour], 114 : être considéré (à juste titre)
 passible, 49 : appelé à disparaître un jour
 pasture, 76, 79, 138 : nourriture
 patience [faire de --- fortune], 55 : accepter son sort avec constance
 patient, subst., 130 : victime
 patriote, 76, 138 : compatriote
 pedentesque, 38 : pédant
 peine, 33, 93, 165 : châtement ; [à ---], 119 : avec peine ; [avoir la --- de], 138 : être contraint de ; [se mettre en --- de], 131 : s'efforcer de, 132 : s'inquiéter de
 pelotter, 147 : s'occuper à des choses sans importance
 pendre à, 149 : dépendre de
 penser, 128, 160 : faillir
 percer, 99, 164 : traverser
 perdurable à, 166 : qui survit à
 peregrination, 146 : voyage de mission
 persien, 56, 57, 137, 160, 168 : perse
 Persienne, 130 : femme perse
 pestilent, pestillent, 143 ; 166 : dégoûtant
 petit [un --- de], 140 : un peu de
 petulence, 148 : insolence
 peu, 44, subst.: usage insuffisant ; [à --- que], 161 : peu s'en faut que
 pheuserie, 37 : pédanterie
 picorée, 39 : pillage
 picorer, 38, 50 : piller
 piece, 37 : morceau ; 102, 154 : partie d'un être ; 44 : oeuvre ; [-- et tout], 164 : entièrement
 pied à pied, 81 : petit à petit
 pincer, 144 : critiquer en raillant
 pipeur, 119, subst.: fourbe
 piqué, picqué, 98, 114 : épris ; 130 : fixé (pour les yeux), 132 : pris d'un sentiment soudain
 piquer [se --- à], 65 : se glorifier de
 piteusement, 128, 147, 155 : d'une manière qui inspire la compassion

piteux, 139, 153, 158, 161, 163, 166, 168 : digne de compassion
 place [sur la ---], 115 : à l'endroit même
 plaindre, 136 : concéder à regret
 plaisance [lieu, maison de ---], 109: lieu ou maison destiné à la vil-
 légiateure
 plaisant [estre --- de], 144 : se plaire à
 plaisir, 64 : bon plaisir
 poignant, 128 : qui pique douloureusement
 point, poinct [sur le --- que], 84 : à l'instant où : [bien à ---], 76 :
 fort à propos ; [--- d'honneur], 114 : chasteté
 pointe, poincte, 90, 104 : piqûre ; 49 : point extrême de manifesta-
 tion d'une qualité
 police, 148 : institutions politiques
 politesse, 80, 91 : distinction
 poly, polly, 38, 67 : élégant
 populaire, 86 : qui fait partie du peuple ; 146 : propre au public
 porter, 64, 86, 119, 121, 126, 137 : entraîner ; 106, 107 : supporter
 possible [à son ---], 112 : autant que possible
 poudre, 138 : poussière
 poursuite, poursuite, 113, 116, 122 : cour que fait un amoureux
 poursuivant, 97, 128, 143, subst.: soupirant
 pousser, 111 : faire venir [pour des larmes]
 pratiquer, 132 : profiter de
 pratique, pratique, 76, 111 : approche amoureuse
 preceder, 59 : l'emporter
 precellence, 143 : supériorité
 precipice, 161 : ouverture donnant sur le vide
 precipiter, 97 : jeter à bas ; [--- à], 112, 122 : pousser brutalement à
 precipiteusement, 160 : précipitamment
 precipiteux, 132 : brusque
 predict, 65, 150 : susdit
 preignant, 105, 147 : intense
 prescrit, 40, 44 : déterminé par avance
 prestance, 64 : excellence
 pretendre à, de, 37, 57 : se proposer de
 pretendu, 99 : projeté ; 150 : en question
 prêter, prester, 49, 52, 53, 63, 68, 87, 98 : accorder, donner : [se --
 - à], 72 : s'adonner à

provocation, 112 : hapax ou coquille probable pour "precaution"
 pris [être ---], 55 : être fait prisonnier
 privilege, privilege, 63, 64, 67, 148 : droit particulier
 prix, 42 : merite ; [au --- de], 31, 45 : en comparaison de
 proceder, 73, 81, 150 : provenir de
 profession [faire --- de], 41, 142 : prétendre
 profond, 99, 163, subst.: fond
 profus, 116 : abondant
 proposer, 148 : exposer aux regards ; [--- de], 111 : projeter
 propos [estre mis à ---], 47 : être conduit à traiter un sujet
 protocole, 41 : représentant légal
 prouvoir à, 141 : pourvoir à
 provocquer à, 64 : inciter à
 public, 59 : bien public
 publier, 63 : proclamer
 puis, 50, adv.: depuis
 puissance [en --- de], 65 : ayant la possibilité de
 quadrans, 124 : cadrans
 quadrer, 31 : s'inscrire harmonieusement dans un cadre
 quand et quand, quant et quant, 53, 116 : en même temps
 quant et, 153 : en même temps que
 quartier, 107 : région
 quart [le tiers et le ---], 32, 45 : autrui
 queue, 43 : traîne d'une robe
 quitter, 59, 86, 165 : abandonner
 r'affinage, 31 : afféterie
 r'assoir [se --- de], 94 : se remettre de
 r'ensangler [se ---], 99 : être avivé (pour une plaie)
 race, 57, 139 : descendance ; 59 : dynastie
 raison [faire --- à], 119 : observer ses devoirs envers ; [à --- que],
 122 : parce que ; [il est --- que], 141 : il est juste que
 ranger, renger, 31, 93 : placer
 rapaisé, 141 : apaisé
 rapaiser, 131 : apaiser
 raplanir, 107 : rendre plus aisé
 rapporter de, 50, 143 : tirer de
 ravir, 38, 68, 88 : dérober ; 164 : enlever (une personne) ; 82, 132 :
 capturer par un charme

ravy, 91 : capturé par un charme
 rebut, 148 : refus
 rebuter, 124 : repousser vivement
 recharger, 92 : surenchérir
 recherches, 145 : sollicitations
 reciproquement, 38 : à son tour
 recité, 47 : raconté
 reciter, 50, 132 : raconter
 recoiffer, 131 : faire s'éprendre à nouveau
 recompense, 51, 138, 152 : compensation ; [en ---], 150 : au contrai-
 re
 recouvrer, 31 : trouver
 recuit, 116 : qui a été soumis longuement à la chaleur
 reduction, 144 : soumission
 refondre, 150 : restaurer
 refuser qq'un, 33 : refuser qq. ch. à qq'un
 regaler de, 66 : faire présent de
 regarder, 56 : échoir à ; 68 : tenir compte de ; 68, 71, 85, 90, 126 :
 considérer ; 76 : concerner
 regir, 61, 62, 63, 139 : gouverner
 regorger, 163 : jaillir à nouveau
 relascher [se --- de], 161 : se libérer de
 religion, 72 : observance scrupuleuse ; 50 : scrupule
 remettre, 124, 136 : guérir
 remise, 158 : délai
 remparer [se ---], 31, 45 : se protéger
 remporter, 85, 141 : rapporter
 rencontre, 96, 159 : circonstance
 rendre, 52, 65, 86, 136, 138, 142, 143, 159, 162 : donner ; [se ----],
 65 : se vouer
 renfort, 123 : augmentation
 rengraver, 100 : imprégner de nouveau
 repentance, 166, 167 : repentir
 reporter, 132 : rapporter une nouvelle
 reprendre, 44, 150 : reprocher
 représenter, 45 : exposer une idée
 reputed, 149 : juger
 requerant, 143, subst.: demandeur

requérir à, 66 : appeler à
 réserve [à la --- de], 90 : sous réserve de
 réservé, 62, 155 : excepté
 réserver, 128, 136, 155, 165 : garder en réserve ; 133 : conserver en un certain état ; [se ----], 143 : garder pour soi
 résigner, 59, 164 : renoncer
 ressentiment, 90 : fait de ressentir ; 93 : inclination ; 161 : remords
 ressentir, 101 : sentir ; 84, 108 : dévoiler, donner une impression de
 ressource, 104 : réapparition
 ressourdre, 95, 161 : réapparaître ; 163 : se redresser
 resultance, 71 : résultante
 retardement, 123 : délai
 retenter, 100, subst. : fait d'attaquer, de toucher de nouveau
 revers [au --- de], 107 : contrairement à
 revezche, 58, 66 : peu accommodant
 revirade, 107 : retournement
 ris, 71 : rire
 rive, 137 : bord d'un lit
 roide, 110 : raide ; 116 : puissant (pour un courant)
 rondeur, 146 : aisance bonhomme
 rouer, 101, 160 : faire rouler
 ruer, 156 : asséner
 rustaut, 41 : rustre
 sagette, 99 : flèche
 saisir qq'un de, 64 : investir qq'un de qq ch
 saison, 41, 128 : époque
 satellite, 156, 159 : homme de main
 scabreux, 102, 144 : difficile
 scandalisé, 146 : objet de scandale
 sçavanteaux, 37 : faux savants
 seditieux, 98 : révolté
 seicher, 113 : mourir de langueur
 sensible, 162 : conscient
 sentence, 51 : jugement ; 39 : sens d'une phrase
 sentiment, 165 : conscience
 sequestrer de, 87 : priver irrémédiablement de
 serée, 53 : soirée
 serrer, 106 : fermer
 si, 50, 66, 81, 84, 88, 106, 110, 111, 120, 123, 124, 140, 142, 143,

144 : pourtant ; [--- que], 102 : si bien que
 siller, 125 : faire fermer les yeux
 simple, 69, 79 : sans apprêt ; 78, 106 : seul, considéré en soi-même
 seulement ; 92, 137 : naïf
 simplette, 45, 51 : sottise ; 96, 121 : naïveté
 simplet, 91 : trop naïf
 simplicité, 121 : naïveté
 soin, 60 : souci
 sollicitude, 60 : inquiétude
 solide, 51 : sérieux
 sombre, 122 : latent
 somme que, 68, 126 : en somme
 sonner, 105 : retentir
 sorcelage, 89 : envoûtement
 sortable, 165 : convenable
 souloir, 124 : avoir l'habitude de
 souple, 102 : facile à convaincre
 sourd, 90 : dissimulé (pour un mal)
 sourdre, 70, 81 : naître
 souverainement, 97 : de manière absolue
 specieux, 72 : distingué
 speculation, 98 : pensée ; 102 : discours argumenté
 stupide, 136 : accablé
 subit, 161 : soudainement
 sublime, 142 : supérieur
 submission [rendre ---], 88 : faire acte de soumission
 subtiliser, 142 : affiner
 subvertir, 147 : mettre sens dessus dessous
 succeder, 107, construit absolument : advenir
 suffisance, 32, 45, 49, 118, 126, 143, 144, 149 : qualité morale ; 37 :
 présomption ; 40 (plur.): manières mondaines
 suffisant, 147, subst.: homme sage
 suffragant, 161 : auxiliaire
 suivant, 49, 80, 159 : conformément à
 suivre, suivre, 134, 151 : poursuivre un discours
 supposé [enfant ---], 43 : enfant illégitime
 surprendre, 87 : saisir à l'improviste
 survivre, 164, subst.: fait de vivre plus longtemps

suspendus [à pas ---], 151 : en catimini
 tablature, 40 : conformation
 tandis, 104 : pendant ce temps
 tantost, 166 : il y a peu
 tarissable, 76 : sujet à épuisement
 temps [gagner du ---], 129 : prendre son temps
 terme, 136 : point particulier d'un accord ; [jusques à ces ---], 32, 45 : au point de ; [en mesmes ---], 38 : de la même manière ; 122, 138 : état ; [remettre en bons ---], 98 : apaiser ; [sur ces ---], 82, 107 : sur ces entrefaites ; [en plus forts ---], 72 : de manière plus expresse
 teste [faire ---], 69 : tenir tête
 tiers, 67, 75, 79 : troisième ; [le --- et le quart], 32, 45 : autre
 tintouin, 82 : bourdonnement d'oreille
 tirer, 49 : influencer sur ; 69, 158 : entraîner ; 155 : étirer ; [--- à, --- en], 151 : se rendre vite à
 tissu, 51 : construit
 tomber, 56 : échoir ; [--- dans], 51 : concerner, 116 : se jeter (pour une rivière)
 touche, 144 : critère
 tourner, 52 : traduire
 tout [du ---], 51, 70, 72, 75, 76, 79, 105 : totalement ; [--- voyant], 166 : en pleine connaissance de cause
 traict, 82 : forme du visage
 train [suivre le --- de], 42 : imiter de manière servile ; [beau ---], 92 : avec enthousiasme
 tranchée, trenchée, 87, 110 : accès violent
 transi, transsi, 107, 152, 159 : saisi par un sentiment violent ; [--- d'amour], 123, subst.: amoureux fou
 transissement, 130, 150 : engourdissement dû à une émotion violente
 transport, 80, 131 : élan de passion
 travail, travaux, 60, 80, 83 : peine(s) ; 82 : fatigues
 travailler, 53 : mettre à la peine ; [se ----], 154 : se tourmenter
 traverser, 44, 90 : contrarier
 tressauter, 115 : sursauter
 tribut [devoir ---], 103 : être redevable à
 tric-trac, tric trac, 128 : manipulation peu scrupuleuse
 trop, [--- moins], 62, 63 : beaucoup moins ; [--- meilleur], 77 : bien

meilleur ; [--- mieux], 149 : bien mieux ; 44, subst.: usage excessif
 tumultuaire, 105, 161 : désordonné
 tympaniser, 78 : glorifier
 tyranniquement, 74 : d'une manière tyrannique
 uniforme, 78 : correspondant
 universel, 71, 117 : total
 universellement, 77 : dans tous les cas
 un [c'est tout ---], 51, 64 : c'est égal
 vacation, 63 : occupation
 vacquant à, 114 : libre pour
 vague, 44 : incertain
 vaste, 162 : violent (pour un sentiment)
 vener, 96 : chasser
 verdeur, 57 : verdure
 vers, 52, 59, 61, 63, 65, 67, 80, 83, 114, 134, 147 : envers
 version, 52, 70, 73 : traduction
 veuf, 163 : vide
 victorieux, 55, subst.: vainqueur
 vif, vive, 47, 75, 91, 113, 158, 161 : vivant
 violement, 112 : violation
 vision, 44 : idée cocasse
 vivement, 100 : avec l'apparence de la vie
 voeu, 49 : engagement ; (plur.), 65 : prière adressée aux dieux ; 86:
 actions de grâce ; 91 : désirs amoureux
 voile, 96, 116 : apparence trompeuse
 voiler, 115 : dissimuler
 voirement, 119 : véritablement
 voix, 47 : parole ; 127 : éclat de voix
 volage, 122 : éphémère
 vomir, 146, 150 : préférer
 vouloir, 118 : volonté
 vray [de ---], 62, 146 : en vérité
 vidé, 78 : résolu
 vulgaire, 45, 74, 78 : adj. commun ; subst., 60, 61, 63, 117, 142,
 144 : le commun des hommes
 vulgairement, 32 : de manière courante